

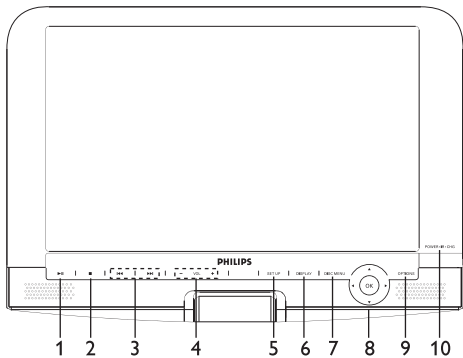
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

## Εγχειρίδιο χρήστη

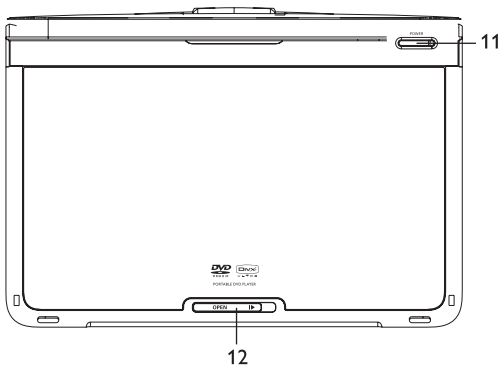


# PHILIPS

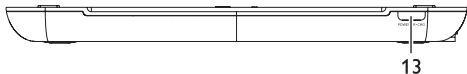
1



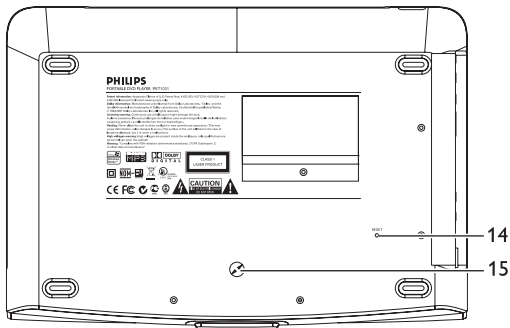
2



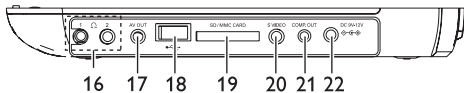
3

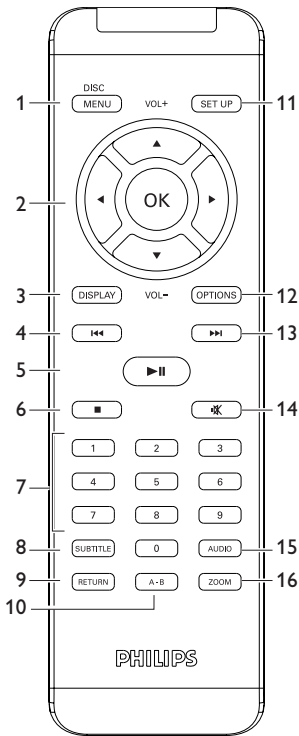


4



5





# Ελληνικά

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ορίσατε στη Πθιμιππ! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Πθιμιππ, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Περιεχόμενα

- |          |  |          |                                   |
|----------|--|----------|-----------------------------------|
| <b>1</b> | <b>Στοιχεία ελέγχου και λειτουργικά εξαρτήματα</b>         | 4.1      | Φόρτιση του DVD player            |
| 1.1      | Επάνω μέρος του player                                     | 4.2      | Ενεργοποίηση του τηλεχειριστηρίου |
| 1.2      | Αριστερή πλευρά του player                                 | <b>5</b> | <b>Έναρξη</b>                     |
| 1.3      | Πρόσοψη του πμασεσ   | 5.1      | Ρυθμίσεις                         |
| 1.4      | Δεξιά πλευρά του player                                    | 5.2      | Αναπαραγωγή DVD                   |
| 1.5      | Τηλεχειριστήριο  | 5.3      | Αναπαραγωγή VCD                   |
| 1.6      | Επιτραπέζια βάση του player                                | 5.4      | Αναπαραγωγή Super (S)-VCD         |
| <b>2</b> | <b>Εισαγωγή</b>  | 5.5      | Αναπαραγωγή μουσικών CD           |
| 2.1      | Το φορητό σας DVD player                                   | 5.6      | Αναπαραγωγή μουσικής MP3/WMA-CD   |
| 2.2      | Αποσυσκευασία  | 5.7      | Αναπαραγωγή Picture-CD            |
| 2.3      | Τοποθέτηση   | 5.8      | Αναπαραγωγή από USB               |
| 2.4      | Φορμά δίσκων που μπορούν να αναπαραχθούν                   | <b>6</b> | <b>Πρόσθετες Λειτουργίες</b>      |
| 2.4.1    | DVD-Video  | 6.1      | Μενού DISPLAY                     |
| 2.4.2    | Video CD   | 6.2      | Σύνδεση                           |
| 2.4.3    | Audio CD / MP3 CD / WMA                                    | 6.2.1    | Ακουστικά                         |
| 2.4.4    | CD με αρχεία JPEG  | 6.2.2    | Τηλεόραση                         |
| 2.4.5    | Σχετικά με το DivX   | 6.2.3    | USB                               |
| 2.5      | Zero Bright Dot™   | 6.2.4    | Υποδοχή κάρτας SD/MMC             |
| 2.6      | Συμβατότητα της σύνδεσης USB σε αυτό το φορητό DVD πμασεσ: | 6.2.5    | S Video                           |
| 2.6.1    | Μουσική  | 6.2.6    | Component Video(YPbPr/YCbCr)      |
| 2.6.2    | Φωτογραφίες  | <b>7</b> | <b>Αντιμετώπιση προβλημάτων</b>   |
| 2.6.3    | Βίντεο (ανάλογα το μοντέλο)                                | <b>8</b> | <b>Τεχνικά στοιχεία</b>           |
| <b>3</b> | <b>Γενικές πληροφορίες</b>                                 |          |                                   |
| <b>4</b> | <b>Φόρτιση των μονάδων</b>                                 |          |                                   |

## 1.1 Πλήκτρα χειρισμού κύριας μονάδας (βλέπε εικόνα 1)

- 1 ►|| Έναρξη /προσωρινή διακοπή / συνέχιση αναπαραγωγής
- 2 ■ Πιέστε μια φορά για διακοπή της αναπαραγωγής και αποθήκευση της θέσης διακοπής. Πιέστε δύο φορές για πλήρη διακοπή της αναπαραγωγής.
- 3 ◀◀ / ▶▶ Αναζήτηση προς τα πίσω (◀◀) ή αναζήτηση προς τα εμπρός (▶▶)
- 4 - VOL+ Έλεγχος έντασης ήχου
- 5 SETUP Είσοδος στο μενού **SETUP** (ΡΥΘΜΙΣΕΙ)
- 6 DISPLAY Ρύθμιση των τιμών απεικόνισης του συστήματος
- 7 DISC MENU Εμφάνιση του **MENU** (ΜΕΝΟΥ)
- 8 ▲, ▼, ◀, ▶ Δρομέας επάνω / κάτω / αριστερά / δεξιά  
OK Επιβεβαίωση επιλογής
- 9 OPTIONS Πρόσβαση σε πρόσθετες λειτουργίες
- 10 POWER/IR/CHR Ενεργοποίηση / Αισθητήρας τηλεχειριστηρίου / ένδειξη φόρτισης

## 1.2 Πρόσωση του πμαzes (βλέπε εικόνα 2)

- 11 POWER Εναλλαγή του πμαzes σε ενεργοποίηση / απενεργοποίηση
- 12 OPEN ► Άνοιγμα της υποδοχής δίσκου για τοποθέτηση ή αφαίρεση δίσκου

## 1.3 Δεξιά πλευρά του πμαzes (βλέπε εικόνα 3)

- 13 POWER/IR/CHG Ενεργοποίηση / Αισθητήρας τηλεχειριστηρίου / ένδειξη φόρτισης

## 1.4 Πίσω όψη του πιασεσ (βλέπε εικόνα 4)

**14 Reset** Επανεκκίνηση του player σε περίπτωση που αυτό κολλήσει

**15 Οπή βίδας στήριξης σε αυτοκίνητο**

## 1.5 Δεξιά πλευρά του πιασεσ (βλέπε εικόνα 5)

**16 1**  **2**

Υποδοχή ακουστικών

**17 AV OUT** Έξοδος ήχου/βίντεο

**18 USB** Σύνδεση USB

**19 SD/MMC CARD**

τοποθέτηση κάρτα SD/MMC

**20 S VIDEO**

Έξοδος S video

**21 COMP. OUT**

Έξοδος σήματος βίντεο συνιστωσών

**22 DC IN 9-12V** Υποδοχή τροφοδοσίας

## 1.6 Τηλεχειριστήριο (βλέπε εικόνα 6)

**1 MENU** Εμφάνιση του **MENU** (MENOY)

**2 ▲, ▼, ◀, ▶** Πλήκτρο πλοήγησης επάνω / κάτω / αριστερά / δεξιά

**OK** Επιβεβαίωση επιλογής

**VOL+ / -** Έλεγχος έντασης ήχου

**3 DISPLAY** Ρύθμιση των τιμών απεικόνισης του συστήματος

**4 ⏪** Μετάβαση στο προηγούμενο κεφάλαιο, κομμάτι ή τίτλο

**5 ▶⏸** Έναρξη / προσωρινή διακοπή / συνέχιση αναπαραγωγής

**6 ■** Πιέστε δύο φορές για διακοπή της αναπαραγωγής.

**7 0 - 9** Αριθμητικό πληκτρολόγιο

**8 SUBTITLE** Επιλογή γλώσσας υπότιτλων

**9 RETURN** Για τη σελίδα μενού του VCD

## 10 A - B

Για επανάληψη ή συνεχή επανάληψη μιας ακολουθίας σε έναν τίτλο

## 11 SETUP

Είσοδος στο μενού **SETUP** (ΡΥΘΜΙΣΕΙ)

## 12 OPTION

Πρόσβαση σε πρόσθετες λειτουργίες

## 13 ►►

Μετάβαση στο επόμενο κεφάλαιο, κομμάτι ή τίτλο

## 14 ❌

Μηδενισμός έντασης (σίγαση) player

## 15 AUDIO

Επιλογή γλώσσας ήχου

## 16 ZOOM

Μεγέθυνση εικόνας βίντεο

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Χρήση ρυθμίσεων ή προσαρμογών ή εκτέλεση διαδικασιών διαφορετικών από τις παρούσες μπορεί να προκαλέσουν την έκθεση σε επικίνδυνη ακτινοβολία ή άλλο επισφαλές χειρισμό.

## 2 Εισαγωγή

### 2.1 Το φορητό σας DVD player

Το φορητό σας DVD αναπαράγει ψηφιακούς δίσκους βίντεο σε συμμόρφωση με το παγκόσμιο πρότυπο DVD Video. Με αυτό, θα μπορείτε να απολαύσετε ταινίες πλήρους μήκους με ποιότητα αληθινής κινηματογραφικής εικόνας και στερεοφωνικό ή πολυκαναλικό ήχο (ανάλογα με το δίσκο και τη ρύθμιση της λειτουργίας αναπαραγωγής).

Τα μοναδικά χαρακτηριστικά DVD-Video, όπως η δυνατότητα επιλογής κομματιών αναπαραγωγής CD, γλώσσας υποτίτλων και διαφορετικών γωνιών κάμερας (πάλι ανάλογα με το δίσκο), συμπεριλαμβάνονται σε αυτή τη συσκευή.

Επιπλέον, το γονικό κλείδωμα σας επιτρέπει να αποφασίσετε ποιες ταινίες θα μπορούν να βλέπουν τα παιδιά σας. Θα βρείτε τη συσκευή αναπαραγωγής εξαιρετικά εύχρηστη χάρη στην δυνατότητα προβολής στην οθόνη (OSD) και στην LCD της συσκευής, σε συνδυασμό με τον έλεγχο μέσω τηλεχειριστηρίου.

### 2.2 Αποσυσκευασία

Αρχικά ελέγξτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας που αναφέρονται παρακάτω:



- Φορητό DVD player
- Προσαρμογέας αυτοκινήτου (12V)
- Τροφοδοτικό AC
- Θήκη ταξιδιού
- Κεραία Καλώδιο συνιστωσών
- Τηλεχειριστήριο
- Εγχειρίδιο χρήστη
- Καλώδιο T Χιδεο
- Καλώδιο S Video

## 2.3 Τοποθέτηση

- Τοποθετήστε τη συσκευή αναπαραγωγής σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Μην την τοποθετήσετε κοντά σε οικιακές συσκευές θέρμανσης και σε σημεία που είναι εκτεθειμένα σε άμεσο ηλιακό φως.
- Αν η συσκευή αναπαραγωγής δεν μπορεί να διαβάσει σωστά δίσκους CD/DVD, δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε ένα CD/DVD καθαρισμού που συνήθως συμπεριλαμβάνεται, για να καθαρίσετε το φακό πριν δώσετε τη συσκευή για επισκευή. Άλλες μέθοδοι καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν το φακό.
- Φροντίστε το πορτάκι του δίσκου να είναι πάντα κλειστό για να μην συγκεντρωθεί σκόνη στο φακό.
- Ο φακός μπορεί να θολώσει αν η συσκευή αναπαραγωγής μεταφερθεί ξαφνικά από κρύο σε ζεστό περιβάλλον. Τότε δεν θα είναι δυνατή η αναπαραγωγή δίσκων CD/DVD. Αφήστε τη συσκευή αναπαραγωγής σε ζεστό περιβάλλον μέχρι να εξατμιστεί η υγρασία.

## 2.4 Φορμά δίσκων που μπορούν να αναπαραχθούν

Εκτός από δίσκους DVD-Video, θα μπορείτε επίσης να αναπαράγετε όλα τα ΓΔ εικόνας και ήχου (συμπεριλαμβανομένων των CDR, CDRW, DVD±R και DVD±RW).

### 2.4.1 DVD-Video

Ανάλογα με το περιεχόμενό τους (ταινία, βίντεο κλιπ, επεισόδια δραματικής σειράς, κτλ.), αυτοί οι δίσκοι μπορεί να έχουν έναν ή περισσότερους Τίτλους, και κάθε Τίτλος μπορεί να έχει ένα ή περισσότερα Κεφάλαια. Για εύκολη και άνετη πρόσβαση, η συσκευή αναπαραγωγής σας επιτρέπει να μετακινείστε μεταξύ των Τίτλων καθώς και μεταξύ των Κεφαλαίων.



## 2.4.2 Video CD

Ανάλογα με το περιεχόμενό τους (ταινία, βίντεο κλιπ, επεισόδια δραματικής σειράς, κτλ.), αυτοί οι δίσκοι μπορεί να έχουν ένα ή περισσότερα κομμάτια, και τα κομμάτια μπορεί να έχουν ένα ή περισσότερα ευρετήρια, ανάλογα με τι αναγράφεται στη θήκη του δίσκου. Για εύκολη και βολική πρόσβαση, η συσκευή αναπαραγωγής σας επιτρέπει να μετακινείστε μεταξύ των κομματιών και επίσης μεταξύ των ευρετηρίων.



## 2.4.3 Audio CD / MP3 CD / WMA

Τα Audio CD/MP3 CD/WMA περιέχουν μόνο μουσικά κομμάτια. Μπορείτε να τα αναπαράγετε με τον συμβατικό τρόπο, δηλαδή μέσω ενός στερεοφωνικού συστήματος χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου ή/και της βασικής μονάδας ή μέσω τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας τη δυνατότητα προβολής στην οθόνη (OSD).



## 2.4.4 CD με αρχεία JPEG

Σε αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής μπορείτε επίσης να προβάλλετε φωτογραφίες JPEG.

## 2.4.5 DivX Ultra

Το DivX Ultra παρέχει βελτιωμένη αναπαραγωγή προηγμένων λειτουργιών μέσω όπως διαδραστικών μενού, υπότιτλων και εναλλ ακτικών ηχητικών κομματιών που υποστηρίζονται από φορμά μέσω DivX.



## 2.5 Zero Bright Dot™

Απολαύστε τις εικόνες υψηλής ποιότητας, οι οποίες είναι απαλλαγμένες από τα ενοχλητικά μαύρα στίγματα, στην οθόνη LCD. Οι οθόνες LCD έχουν συχνά ατέλειες, οι οποίες ορίζονται από τους κατασκευαστές των LCD ως "φωτεινές κουκίδες". Ένας περιορισμένος αριθμός φωτεινών κουκίδων κάποτε θεωρείτο ως αναπόφευκτο αποτέλεσμα της μαζικής παραγωγής των LCD. Με την αυστηρή διαδικασία ποιοτικού ελέγχου που χρησιμοποιεί η Philips στις φορητές συσκευές DVD, οι οθόνες μας LCD παράγονται με μηδενική ανοχή για "φωτεινές



κουκίδες". Επιλέξτε Φορητές Συσκευές DVD που συνοδεύονται με την Πολιτική της Πθιμππ Zero Bright Dot™, για την εξασφάλιση της βέλτιστης ποιότητας οθόνης.

Η υπηρεσία εγγύησης ποικίλει από περιοχή σε περιοχή. Επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips για περισσότερες λεπτομερείς πληροφορίες.

## **2.6 Συμβατότητα της σύνδεσης USB σε αυτό το φορητό DVD player:**



Αυτό το φορητό DVD πμαρσσ υποστηρίζει τις περισσότερες συσκευές USB Mass storage (MSD) οι οποίες είναι σύμφωνες με τα πρότυπα USB MSD.

- Οι πλέον κοινές συσκευές κλάσης Mass storage είναι οι μονάδες flash, τα memory stick, οι μονάδες jump κλπ.
- Εάν εμφανιστεί μια "Μονάδα Δίσκου" στον υπολογιστή σας αφού συνδέσετε τη συσκευή αποθήκευσης με τον υπολογιστή, το πιθανότερο είναι ότι θα είναι συμβατή με το πρότυπο MSD και ότι θα λειτουργεί με αυτό το φορητό DVD πμαρσσ.

Εάν η συσκευή αποθήκευσης απαιτεί μια μπαταρία / πηγή τροφοδοσίας. Βεβαιωθείτε ότι διαθέτει μια γεμάτη μπαταρία ή φορτίστε πρώτα τη συσκευή USB και στη συνέχεια συνδέστε τη και πάλι στο φορητό DVD player.

### **2.6.1 Μουσική**

- Αυτή η συσκευή υποστηρίζει μόνο μουσικά κομμάτια χωρίς προστασία με την εξής επέκταση αρχείου:  
.mp3  
.wma (ανάλογα το μοντέλο)
- Τα μουσικά κομμάτια που αγοράζονται από οξ-μιξε μουσικά καταστήματα δεν υποστηρίζονται επειδή προστατεύονται από Digital Rights Management (DRM ή Ψηφιακή Διαχείριση Δικαιωμάτων).

### **2.6.2 Φωτογραφίες**

- Αυτή η συσκευή υποστηρίζει μόνο αρχεία εικόνας με την εξής επέκταση αρχείου:  
.jpg

### 2.6.3 Βίντεο (ανάλογα το μοντέλο)

- Αυτή η συσκευή υποστηρίζει αρχεία video DivX. Η ακόλουθη επέκταση αρχείου είναι:  
.dixv, .dix

Δεν είναι δυνατή η απευθείας σύνδεση της θύρας USB του υπολογιστή με το φορητό DVD player ακόμη και εάν έχετε ένα ή και τα δύο αρχεία mp3 ή wma στον υπολογιστή σας.

## 3 Γενικές πληροφορίες

### Πηγές τροφοδοσίας

Αυτή η μονάδα λειτουργεί με τροφοδοτικό AC, προσαρμογέα αυτοκινήτου ή με σετ επαναφορτιζόμενων μπαταριών.

- Βεβαιωθείτε πως η τάση εισόδου του τροφοδοτικού AC είναι συμβατή με την τοπική τάση. Διαφορετικά, το τροφοδοτικό AC και η μονάδα μπορεί να καταστραφούν.
- Μην αγγίζετε το τροφοδοτικό AC με βρεγμένα χέρια γιατί υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Όταν πραγματοποιείτε σύνδεση χρησιμοποιώντας προσαρμογέα αυτοκινήτου (αναπτήρα), βεβαιωθείτε ότι η τάση εισόδου του προσαρμογέα είναι ίδια με την τάση του αυτοκινήτου.
- Βγάξτε το τροφοδοτικό AC από την πρίζα ή αφαιρείτε το σετ μπαταριών όταν η μονάδα δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Για να αποσυνδέσετε το τροφοδοτικό AC, πιάστε το φισ από το βύσμα. Μην τραβάτε το καλώδιο.

Μεθιστοποιείτε πιζα τοξ πασεψήνεξο νετασψθνατιστά  
(AY4112)

## Ασφάλεια και συντήρηση

- Μην αποσυναρμολογείτε τη μονάδα καθώς οι ακτίνες λέιζερ είναι επικίνδυνες για τα μάτια. Οποιαδήποτε επισκευή πρέπει να γίνεται από κατάλληλα καταρτισμένους ειδικούς.
- Αν στη μονάδα εισέλθει υγρό ή άλλα αντικείμενα, βγάλτε το τροφοδοτικό AC από την πρίζα για να διακόψετε την τροφοδοσία.
- Προσέξτε να μην σας πέσει κάτω η μονάδα ή να μην υποστεί δυνατούς κραδασμούς γιατί κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε θερμότητα προερχόμενη από εξοπλισμό θέρμανσης ή άμεση επαφή με τον ήλιο.
- αυτό το προϊόν δεν είναι αδιάβροχο: Να μη βυθίζετε το συσκευής αναπαραγωγής σε νερό. Εάν εισέλθει νερό στη συσκευή αναπαραγωγή, ενδέχεται να προκληθεί σημαντική βλάβη και σκουρια.
- Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά τα οποία περιέχουν οινόπνευμα, αμμωνία, βενζίνη ή τριπτικά συστατικά, καθώς μπορεί να καταστρέψουν τη φινιρισμένη επιφάνεια του συσκευής αναπαραγωγής.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά. Μην τοποθετείτε πιθανώς επικίνδυνα αντικείμενα πάνω στη συσκευή (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).
- Μην αγγίζετε τους φακούς της συσκευής.

## Ασφάλεια της ακοής σας

### Κάνετε ακρόαση σε μέτρια ένταση ήχου.

- Η χρήση ακουστικών σε υψηλή ένταση ήχου μπορεί να βλάψει την ακοή σας. Αυτό το προϊόν μπορεί να παράγει ήχους σε περιοχές ηχητικής ισχύος (decibel) οι οποίες είναι δυνατόν να προκαλέσουν απώλεια ακοής σε έναν φυσιολογικό άνθρωπο, ακόμη κι αν ο χρόνος έκθεσης σε αυτούς τους ήχους είναι μικρότερος του ενός λεπτού. Οι υψηλότερες περιοχές ηχητικής ισχύος προσφέρονται για τα άτομα που ίσως έχουν ήδη υποστεί κάποια απώλεια ακοής.
- Ο ήχος μπορεί να εξαπατήσει. Με την πάροδο του χρόνου, το "επίπεδο άνεσης" της ακοής σας προσαρμόζεται στις υψηλότερες



εντάσεις ήχου. Έτσι, μετά από ακρόαση για μεγάλο χρονικό διάστημα, αυτό που ακούγεται "φυσιολογικό" μπορεί στην πραγματικότητα να είναι δυνατό και επιβλαβές για την ακοή σας. Για να προστατευθείτε από αυτόν τον κίνδυνο, ρυθμίστε την ένταση του ήχου σας σε ένα ασφαλές επίπεδο πριν προσαρμοστεί η ακοή σας και αφήστε την ρυθμισμένη εκεί.

- Έωπερβομιλά θψθτιλά πέεσθ απή αλωσσιλιϊ νποσεέ ζα πζολαμΪσει απρμεια αλοάχ.

### **Για να προσδιορίσετε ένα ασφαλές επίπεδο έντασης:**

- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου σας σε ένα χαμηλό επίπεδο.
- Αυξήστε αργά την ένταση μέχρι το σημείο όπου μπορείτε να ακούτε τον ήχο άνετα και καθαρά χωρίς παραμορφώσεις.

### **Κάνετε ακρόαση για λογικά χρονικά διαστήματα:**

- Η έκθεση στον ήχο για πολύ μεγάλα χρονικά διαστήματα, ακόμη και στα φυσιολογικά "ασφαλή" επίπεδα, μπορεί επίσης να προκαλέσει απώλεια ακοής.
- Φροντίστε οπωσδήποτε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε λογικά πλαίσια και να κάνετε ανάλογα διαλείμματα.

### **Φροντίστε οπωσδήποτε να τηρείτε τις ακόλουθες βασικές οδηγίες όταν κάνετε χρήση των ακουστικών σας.**

- Κάνετε ακρόαση σε λογικά επίπεδα έντασης για λογικά χρονικά διαστήματα.
- Φροντίστε να μην αλλάζετε την ένταση του ήχου καθώς προσαρμόζεται η ακοή σας.
- Μη δυναμώνετε την ένταση σε σημείο που να μη μπορείτε να ακούτε τι συμβαίνει γύρω σας.
- Να είστε προσεκτικός ή να διακόπτετε προσωρινά τη χρήση σε ενδεχομένως επικίνδυνες καταστάσεις.
- Μη χρησιμοποιείτε ακουστικά όταν οδηγείτε μηχανοκίνητο όχημα, όταν κάνετε ποδήλατο, τλαυεβοασδ, κλπ.. Αυτό μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για την οδική κυκλοφορία και είναι παράνομο σε πολλές περιοχές/χώρες.
- Σημαντικό (για μοντέλα που διαθέτουν bypacked ακουστικά): Η Philips εγγυάται τη συμμόρφωση με τη μέγιστη στάθμη ηχητικής ισχύος των συσκευών αναπαραγωγής ήχου της, όπως αυτή καθορίζεται από τους αρμόδιους ρυθμιστικούς

φορείς, μόνο με χρήση του αρχικού μοντέλου των παρεχόμενων ακουστικών. Σε περίπτωση που αυτό το μοντέλο χρειαστεί αντικατάσταση, σάς συνιστούμε να επικοινωνήσετε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο λιανικής πώλησης προκειμένου να παραγγείλετε ακριβώς το ίδιο μοντέλο με το αρχικό, το οποίο παρέχεται από τη Philips.

- Ασφάλεια κυκλοφορίας: Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ οδηγείτε ή κάνετε ποδήλατο καθώς μπορεί να προκληθούν ατυχήματα.

**Σημειώσεις:** Όταν η συσκευή αναπαραγωγής χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η επιφάνειά της θερμαίνεται. Είναι κάτι φυσιολογικό.

## **Χειρισμός δίσκων**

- Μην κολλάτε στο δίσκο χαρτί ή ταινία.
- Φυλάσσετε το δίσκο μακριά από άμεσο ηλιακό φως και πηγές θερμότητας.
- Βάζετε το δίσκο σε μια θήκη δίσκου μετά την αναπαραγωγή.
- Για να καθαρίσετε το δίσκο, σκουπίστε τον από το κέντρο προς τα έξω με ένα μαλακό, καθαρό πανί που δεν αφήνει χνούδι.



## **Κατά τη χρήση της οθόνης LCD**

Η οθόνη LCD είναι κατασκευασμένη με χρήση τεχνολογίας υψηλής ακρίβειας. Παρόλα αυτά είναι πιθανό να εμφανιστούν μόνιμα πολύ πικρά μαύρα στίγματα στην οθόνη LCD Αυτό είναι φυσιολογικό αποτέλεσμα της διαδικασίας κατασκευής και δεν υποδηλώνει δυσλειτουργία.

## **Πληροφορίες σχετικά με το περιβάλλον**

Έχει παραλειφθεί κάθε περιττό υλικό συσκευασίας. Η συσκευασία μπορεί να διαχωριστεί εύκολα σε τέσσερα υλικά: χαρτόνι, PS, PE, PET.

Η συσκευή σας αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από κάποια εταιρεία που

εξειδικεύεται στον τομέα αυτό. Σας παρακαλούμε να τηρήσετε τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας ως προς τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών και παλαιών συσκευών.

## Πληροφορίες σχετικά με τα πνευματικά

### δικαιώματα

Οι ονομασίες "DivX, DivX" Certified, και τα αντίστοιχα λογότυπα αποτελούν εμπορικά σήματα της DivX, Inc. και χρησιμοποιούνται κατόπιν άδειας.

Όλα τα εμπορικά σήματα και τα κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα ανήκουν στους αντίστοιχους ιδιοκτήτες.

Η αντιγραφή και η διανομή των αρχείων που περιέχονται στην τοποθεσία του Internet / στο CD / VCD / DVD χωρίς άδεια παραβιάζουν τους νόμους περί πνευματικών δικαιωμάτων και τις διεθνείς συμβάσεις.

Η ονομασία Windows Media και το λογότυπο Windows αποτελούν εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και άλλες χώρες.

## 4 Φόρτιση των μονάδων

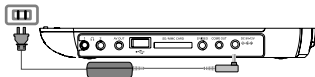
### 4.1 Φόρτιση του DVD πιασεσ

Συνδέστε το μετασχηματιστή/ φορτιστή AC/DC

- Το **ΚΟΚΚΙΝΟ** LED υποδηλώνει ότι η φόρτιση είναι σε εξέλιξη.

Όταν δε χρησιμοποιείται η συσκευή, απαιτούνται περίπου 4 ώρες για την πλήρη φόρτισή της. Ωστόσο, όταν χρησιμοποιείται, απαιτούνται περισσότερες από 8 ώρες για την πλήρη φόρτισή της.

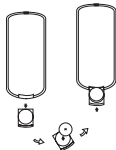
- Το **ΚΟΚΚΙΝΟ** LED σβήνει όταν η συσκευή φορτίζεται πλήρως. Όταν εμφανίζεται στην οθόνη το εικονίδιο χαμηλής στάθμης μπαταρίας, πρέπει να φορτίσετε το πιασεσ.





## 4.2 Ενεργοποίηση του τηλεχειριστηρίου

- 1 Ανοίξτε το διαμέρισμα των μπαταριών.  
Αφαιρέστε την προστατευτική πλαστική προεξοχή (μόνο κατά την πρώτη χρήση).
- 2 Τοποθετήστε 1 μπαταρία λιθίου 3X τύπου ΓΣ2025 και κλείστε το διαμέρισμα.



### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, κατά συνέπεια πρέπει να απορρίπτονται σωστά.
- Κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία αντικαταστάθηκε λανθασμένα. Αντικαταστήστε με μπαταρία ίδιου ή ισοδύναμου τύπου.
- Εσφαλμένη χρήση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτρολυτική διαρροή, η οποία θα διαβρώσει το διαμέρισμα ή θα κάνει τις μπαταρίες να ανατιναχθούν.
- Βγάλτε τις μπαταρίες όταν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Λπεςψμφσιλή ωμιλή - έσφχ απαιτείται ειδική ψεισισηήχ. μμΰπε [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- Έ νπαταςέα δεξ πςΰπει ζα ελτέυεται σε ωπεσβομιλά υεσνήτθα ήπφχ άμιο, ζφτιϊ λαι πασήνοια.

## 5 Έναρξη

### 5.1 Ρυθμίσεις

- 1 Πιέστε **SETUP**. Εμφανίζεται μια λίστα λειτουργιών.



- 2 Χρησιμοποιήστε τα ▲ / ▼ για να επισημάνετε την επιλογή σας.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα ► για να μπειτε σε ένα υπομενού
- 4 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επισημάνετε τη ρύθμιση που θέλετε και πιέστε ΟΛ για επιβεβαίωση.
- 5 Το μενού **SETUP** (ΡΥΘΜΙΣΕΙ) περιλαμβάνει τις επιλογές:

---

**General** (Γενικές)

---

Language (Γλώσσα) Ρύθμιση της γλώσσας Ενδείξεων Οθόνης (OSD)

---

PBC settings (Ρύθμιση ΠΒΓ)

Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση της λειτουργίας Ελέγχου Αναπαραγωγής. Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη για Τφπεσ VCD.

---

Power save (Εξοικονόμηση ενέργειας)

Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας

---

DivX (VOD) Λήψη του κωδικού DivX (Video-On-Demand)

---

Parental (Για γονείς)

Επιλογές για γονείς

---

Set password (Ορισμός κωδικού πρόσβασης)

Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης

---

Factory Settings (Εργοστασιακές Ρυθμίσεις)

Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

---

**Video** (Βίντεο)

---

TV Display (Εικόνα τηλεόρασης)

Ρύθμιση της αναλογίας εικόνας

---

TV Standard (Τηλεοπτικό σύστημα)

Ορισμός φορμά εξόδου βίντεο σε τηλεοπτικό σύστημα

---

Υπότιτλοι Mpeg 4

Επιλογή γλώσσας υπότιτλων για βίντεο Mpeg 4 video, π.χ. βίντεο DivX

---

**Audio** (Ήχος)

---

Dolby

Επιλογή εξόδου Dolby

---

## 5.2 Αναπαραγωγή DVD

- 1 Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **POWER** στο κεντρικό χειριστήριο του πιασεσ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Ανοίξτε την πόρτα δίσκου και εισάγετε το δίσκο
  - Το πιασεσ αρχίζει αυτόματα την αναπαραγωγή του δίσκου.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πλοήγησης ◀, ▶, ▲, ▼ για να επιλέξετε ένα στοιχείο από το μενού του δίσκου DVD, όπως η άμεση αναπαραγωγή, η επιλογή γλώσσας και οι υπότιτλοι.

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες λειτουργίες:

---

**Παύση** Πιέστε ►|| για προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής. Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πιέζοντας ξανά ►||.

---

**Προηγούμενο/Επόμενο** Πιέστε στιγμιαία ◀◀ ή ▶▶ μια ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε τα κεφάλαια που θέλετε

---

**Γρήγορη αναζήτηση προς τα Πίσω / Εμπρός** Κρατήστε πατημένο το ◀◀ ή το ▶▶ για να πραγματοποιήσετε γρήγορη κίνηση πίσω/εμπρός. Όταν στην οθόνη εμφανιστεί η ένδειξη 2w, πατήστε στιγμιαία ◀◀ ή ▶▶ για να αλλάξετε την ταχύτητα σε 4x, 8x, 16x, 32x ή να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή. Μπορείτε επίσης να πατήσετε το ►|| για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή

---

**Ρύθμιση έντασης** Πιέστε στιγμιαία ή επανειλημμένα + ή - για να αυξήσετε ή μειώσετε την ένταση ήχου

---

**Διακοπή** Πιέστε στιγμιαία ■ στη δεξιά πλευρά του player για να διακόψετε την αναπαραγωγή

---

**Υπότιτλοι** Αλλαγή της εμφάνισης υποτίτλων.  
Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πιέζοντας

το πλήκτρο **SUBTITLE** (Υπότιτλοι) ή **OPTIONS** (Επιλογές)

**Γλώσσα** Αλλαγή γλώσσας. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πιέζοντας το πλήκτρο **AUDIO** (Ηχος) ή **OPTIONS** (Επιλογές)

**Γωνία** Αλλαγή της γωνίας θέασης που παρέχεται στο δίσκο DVD. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πιέζοντας το πλήκτρο **OPTIONS** (Επιλογές).

**Μεγέθυνση** Μεγέθυνση της οθόνης και στη συνέχεια μετακίνησή της χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα πλοήγησης. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πιέζοντας το πλήκτρο **ZOOM** (Μεγέθυνση) ή **OPTIONS** (Επιλογές)

### Επανάληψη τμήματος **AB**

Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή για ρύθμιση επαναλαμβανόμενης συνεχούς αναπαραγωγής. Πιέστε **A-B** για ορισμό του σημείου έναρξης και πιέστε πάλι **A-B** για ορισμό του σημείου λήξης. Στη συνέχεια το πμασεσ επαναλαμβάνει τη συνεχή αναπαραγωγή. Πιέστε **A-B** για ακύρωση της συνεχούς αναπαραγωγής



## 5.3 Αναπαραγωγή **VCD**

- 1 Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **POWER** στο κεντρικό χειριστήριο του πμασεσ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
  - 2 Ανοίξτε την πόρτα δίσκου και εισάγετε το δίσκο
- Η συσκευή αρχίζει αυτόματα την αναπαραγωγή του δίσκου.

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες λειτουργίες:

**Παύση** Πιέστε **▶||** για προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής. Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πιέζοντας ξανά **▶||**

**Προηγούμενο/Επόμενο**

Πιέστε στιγμιαία ◀◀ ή ▶▶ μια ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε το κομμάτι που θέλετε

---

### Γρήγορη αναζήτηση προς τα Πίσω / Εμπρός

Κρατήστε πατημένο το ◀◀ ή το ▶▶ για να πραγματοποιήσετε γρήγορη κίνηση πίσω/εμπρός. Όταν στην οθόνη εμφανιστεί η ένδειξη 2w, πατήστε στιγμιαία ◀◀ ή ▶▶ για να αλλάξετε την ταχύτητα σε 4x, 8x, 16x, 32x ή να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή. Μπορείτε επίσης να πατήσετε το ▶|| για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή

---

### Ρύθμιση έντασης

Πιέστε στιγμιαία ή επανειλημμένα + ή - για να αυξήσετε ή μειώσετε την ένταση ήχου

---

### Διακοπή

Πιέστε στιγμιαία ■ στη δεξιά πλευρά του player για να διακόψετε την αναπαραγωγή

---

### Ήχος

Ορισμένα VCD περιέχουν μόνο 2 γλώσσες για επιλογή. Μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα χρησιμοποιώντας αυτή τη λειτουργία. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πιέζοντας το πλήκτρο **AUDIO** (Ήχος) ή **OPTIONS** (Επιλογές)

---

### Μεγέθυνση

Μεγέθυνση της οθόνης και στη συνέχεια μετακίνησή της χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα πλοήγησης. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πιέζοντας το πλήκτρο **ZOOM** (Μεγέθυνση) ή **OPTIONS** (Επιλογές)

---

### Επανάληψη τμήματος AB

Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή για ρύθμιση επαναλαμβανόμενης συνεχούς αναπαραγωγής. Πιέστε **A-B** για ορισμό του σημείου έναρξης και πιέστε πάλι **A-B** για ορισμό του σημείου λήξης. Στη συνέχεια το πμαζεσ επαναλαμβάνει τη συνεχή αναπαραγωγή. Πιέστε **A-B** για ακύρωση της συνεχούς αναπαραγωγής

---



## 5.4 Αναπαραγωγή Super (S)-VCD

Τα (Super) Video CD μπορεί να διαθέτουν **PBC** (Play Back Control). Η δυνατότητα αυτή σας επιτρέπει να αναπαράγετε τα video CD διαδραστικά, ακολουθώντας το μενού στην οθόνη.

- 1 Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **POWER** στο κεντρικό χειριστήριο του πιασεσ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Εισάγετε το (S)VCD στην εσοχή δίσκου στη δεξιά πλευρά του player. Εάν η λειτουργία **PBC** είναι ενεργοποιημένη, εμφανίζεται στην οθόνη το μενού ευρετηρίου δίσκου.
- 3 Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9 για να εισάγετε την επιλογή σας ή για να επιλέξετε μια επιλογή αναπαραγωγής.
- 4 Πιέστε **RETURN** στο τηλεχειριστήριο για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού.
- 5 Για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Playback Control, πηγαίνατε στο μενού **SETUP** κι επιλέξτε **PBC settings** (Ρυθμίσεις PBC).



## 5.5 Αναπαραγωγή μουσικών CD

- 1 Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **POWER** στο κεντρικό χειριστήριο του πιασεσ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
  - 2 Ανοίξτε την πόρτα δίσκου και εισάγετε το δίσκο
- Η συσκευή αρχίζει αυτόματα την αναπαραγωγή του δίσκου.

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες λειτουργίες:

---

<b>Pause</b>	Πιέστε ►   για προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής. Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πιέζοντας ξανά ►
--------------	---

---

### Προηγούμενο/Επόμενο

Πιέστε στιγμιαία ◀◀ ή ▶▶ μια ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε το κομμάτι που θέλετε

---

### Γρήγορη αναζήτηση προς τα Πίσω / Εμπρός

Κρατήστε πατημένο το ◀◀ ή το ▶▶ για να πραγματοποιήσετε γρήγορη κίνηση

πίσω/εμπρός. Όταν στην οθόνη εμφανιστεί η ένδειξη 2w, πατήστε στιγμιαία ◀◀ ή ▶▶ για να αλλάξετε την ταχύτητα σε 4x, 8x, 16x, 32x ή να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή. Μπορείτε επίσης να πατήσετε το ▶|| για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή

### Ρύθμιση έντασης

Πιέστε στιγμιαία ή επανειλημμένα + ή - για να αυξήσετε ή μειώσετε την ένταση ήχου

### Επανάληψη

Πιέστε το πλήκτρο **OPTIONS** για να επιλέξετε Repeat 1 track (Επανάληψη 1 κομματιού) ή Repeat all tracks (Επανάληψη όλων των κομματιών)

### Τυχαία αναπαραγωγή

Πιέστε το πλήκτρο **OPTIONS** για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της τυχαίας αναπαραγωγής

### Διακοπή

Πιέστε στιγμιαία ■ στη δεξιά πλευρά του player για να διακόψετε την αναπαραγωγή

## 5.6 Αναπαραγωγή μουσικής MP3/WMA-CD



- 1 Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **POWER** στο κεντρικό χειριστήριο του πιασεσ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Ανοίξτε την πόρτα δίσκου και εισάγετε το δίσκο
  - Η συσκευή αρχίζει αυτόματα την αναπαραγωγή του δίσκου.
- 3 Χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα πλοήγησης επιλέξτε το φάκελο και το αρχείο MP3/WMA που θέλετε να αναπαράγετε.



Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες λειτουργίες:

---

**Παύση** Πιέστε ►|| για προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής. Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πιέζοντας ξανά ►||

---

**Προηγούμενο/Επόμενο** Πιέστε στιγμιαία ◀◀ ή ▶▶ μια ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε το κομμάτι που θέλετε

---

**Γρήγορη αναζήτηση προς τα Πίσω / Εμπρός** Κρατήστε πατημένο το ◀◀ ή το ▶▶ για να πραγματοποιήσετε γρήγορη κίνηση πίσω/εμπρός. Όταν στην οθόνη εμφανιστεί η ένδειξη 2w, πατήστε στιγμιαία ◀◀ ή ▶▶ για να αλλάξετε την ταχύτητα σε 4x, 8x, 16x, 32x ή να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή. Μπορείτε επίσης να πατήσετε το ►|| για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή

---

**Ρύθμιση έντασης** Πιέστε στιγμιαία ή επανειλημμένα + ή - για να αυξήσετε ή μειώσετε την ένταση ήχου

---

**Επανάληψη** Πιέστε το πλήκτρο **OPTIONS** για να επιλέξετε Repeat 1 track (Επανάληψη 1 κομματιού) ή Repeat all tracks (Επανάληψη όλων των κομματιών)

---

**Τυχαία αναπαραγωγή** Πιέστε το πλήκτρο **OPTIONS** για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της τυχαίας αναπαραγωγής

---

**Διακοπή** Πιέστε στιγμιαία ■ στη δεξιά πλευρά του player για να διακόψετε την αναπαραγωγή

---

## 5.7 Αναπαραγωγή Picture-CD



Το πμαεσο μπορεί να διαβάζει εικόνες μόνο σε μορφή JPEG.

1 Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **POWER** στο κεντρικό



- χειριστήριο του πιασεσ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Ανοίξτε την πόρτα δίσκου και εισάγετε το δίσκο
  - Η συσκευή αρχίζει αυτόματα την αναπαραγωγή του δίσκου.
  - 3 Χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα πλοήγησης επιλέξτε το φάκελο και το αρχείο JPEG που θέλετε να αναπαραγάγετε.



Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες λειτουργίες:

---

**Παύση** Πιέστε ►|| για προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής. Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πιέζοντας ξανά ►||

---

**Προηγούμενο/Επόμενο** Πιέστε στιγμιαία ◀◀ ή ▶▶ μια ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε το κομμάτι που θέλετε

---

**Περιστροφή** Πιέστε το πλήκτρο **OPTIONS** για να επιλέξετε λειτουργία περιστροφής. Στη συνέχεια χρησιμοποιήστε το ◀ για δεξιόστροφη περιστροφή της εικόνας. Χρησιμοποιήστε το ▶ για αριστερόστροφη περιστροφή της εικόνας. Πιέστε το πλήκτρο **OPTIONS** για να βγείτε από τη λειτουργία περιστροφής.

---

**Μεγέθυνση** Μεγέθυνση της οθόνης και στη συνέχεια μετακίνησή της χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα πλοήγησης. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πιέζοντας το πλήκτρο **ZOOM** (Μεγέθυνση) ή **OPTIONS** (Επιλογές)

---

**Διακοπή** Πιέστε στιγμιαία ■ στη δεξιά πλευρά του player για να διακόψετε την αναπαραγωγή

---

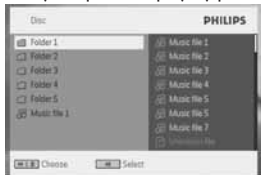
- 4 Στο τέλος της αναπαραγωγής, πιέστε **■ ▲** για να εξάγετε το δίσκο από το player.

## 5.8 Αναπαραγωγή από USB

Αυτή η θύρα USB υποστηρίζει την αναπαραγωγή αρχείων JPEG / MP3 / WMA / DivX / MPG-4.

- Η μεταφορά και εγγραφή δεδομένων από ένα DVD στη θύρα USB δεν είναι δυνατή
- Η αποθήκευση USB πμφη-ιξ υποστηρίζει μόνο συσκευή Mass Storage (MSC). Δεν υποστηρίζει συσκευή αποθήκευσης Hard Disk USB (σκληρός δίσκος USB) και αποθήκευση σε μορφή MTP (Music Transfer Protocol).
- Το DVD player χρειάζεται κάποιο χρόνο για να περιηγηθεί στα περιεχόμενα της μονάδας USB flash. Ο χρόνος περιήγησης ποικίλει ανάλογα με τη χωρητικότητα της μνήμης και τον αριθμό των περιεχομένων της μονάδας USA.

- 1 Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **POWER** στο κεντρικό χειριστήριο του πμμεσεσ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Εισάγετε μια μονάδα USB flash (φλασάκι) ή έναν αναγνώστη καρτών μνήμης USB στη θύρα USB.
- 3 Το player αυτόματα περιηγείται κι εμφανίζει τα περιεχόμενα στη μονάδα USB flash.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε το αρχείο που θέλετε να προσπελάσετε και στη συνέχεια πιέστε **OK** για την αναπαραγωγή του.

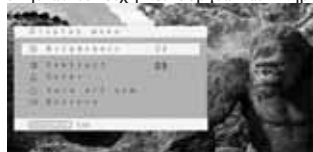


- 5 Στο τέλος της αναπαραγωγής, αποσυνδέστε τη μονάδα USB flash ή τον αναγνώστη καρτών μνήμης USB από το player

## 6 Πρόσθετες Λειτουργίες

### 6.1 Μενού DISPLAY

Όταν πιάσετε **DISPLAY** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, εμφανίζεται το ακόλουθο μενού και μπορείτε να έχετε πρόσβαση στην αντίστοιχη λειτουργία και πληροφορίες:



---

#### **Brightness** (Φωτεινότητα)

Σας επιτρέπει να ρυθμίζετε τη φωτεινότητα της οθόνης

---

#### **Contrast** (Αντίθεση)

Σας επιτρέπει να ρυθμίζετε την αντίθεση της οθόνης

---

**Color** (Χρώμα) Σας επιτρέπει να προσαρμόζετε το χρώμα της οθόνης ανάμεσα σε ψυχρό, θερμό και κανονικό.

---

#### **Turn off LCD** (Απενεργοποίηση LCD)

Σε ορισμένες περιπτώσεις μπορείτε να απενεργοποιήσετε την οθόνη, όπως όταν συνδέεστε σε μια τηλεόραση ή όταν αναπαράγετε μουσικούς δίσκους. Με αυτό τον τρόπο εξοικονομείτε ισχύ της μπαταρίας

---

#### **Battery level** (Στάθμη μπαταρίας)

Εμφανίζει στη στάθμη της μπαταρίας

---

### 6.2 Σύνδεση

#### 6.2.1 Ακουστικά

Συνδέστε τα ακουστικά σε οποιαδήποτε από τις δύο υποδοχές

ακουστικών ή τον ενισχυτή βίντεο στο πλάι του player.



### 6.2.2 Τηλεόραση

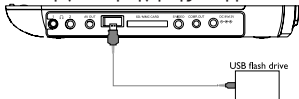
Μπορείτε να συνδέσετε το player με μια τηλεόραση για να απολαμβάνετε τα DVD σας.



### 6.2.3 USB

Μπορείτε να συνδέσετε μια μονάδα USB flash για να προβάλλετε αποθηκευμένες φωτογραφίες και βίντεο.

- 1 Αφού συνδέσετε το βίσμα της μονάδας USB flash, το DVD player θα περιηγηθεί στα περιεχόμενα της μονάδας USB flash αυτόματα.
- 2 Δείτε την ενότητα **5.8 Αναπαραγωγή από USB** για λεπτομέρειες σχετικά με την αναπαραγωγή.
- 3 Αποσυνδέστε τη μονάδα USB μετά το τέλος της αναπαραγωγής. Μπορείτε επίσης να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία περιήγησης στη μονάδα USB.



### 6.2.4 Υποδοχή κάρτας SD/MMC

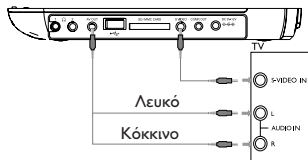
Μπορείτε να αναπαράγετε αρχεία βίντεο/ήχου/εικόνων που είναι αποθηκευμένα σε κάρτα SD/MMC, εισάγοντάς την στην υποδοχή SD/MMC CARD.



**ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Βεβαιωθείτε ότι η μεταλλική επαφή της κάρτας που θα τοποθετηθεί είναι στραμμένη προς τα κάτω.

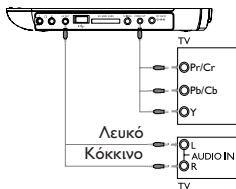
## 6.2.5 S Video

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία S Video, πραγματοποιήστε σύνδεση με τον τρόπο που απεικονίζεται παρακάτω.



## 6.2.6 Component Video (YPbPr/YCbCr)

Η σύνδεση εικόνας σήματος συνιστωσών παρέχει καλύτερη ποιότητα εικόνας. Αυτή η επιλογή πρέπει να διατίθεται στην τηλεόρασή σας.



1 Πατήστε **OPTION**

2 Πατήστε **▲** ή **▼** για να επιλέξετε **SOURCE** και, στη συνέχεια, πατήστε **►** για να πραγματοποιήσετε είσοδο στο υπομενού του.

3 Πατήστε **▲** ή **▼** για να επιλέξετε **YPbPr** ή **YCbCr** ανάλογα με τη ρύθμιση της τηλεόρασής σας.

4 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Για έξοδο από τη λειτουργία εικόνας σήματος συνιστωσών, πατήστε και κρατήστε πατημένο για λίγα δευτερόλεπτα το κουμπί **RETURN** στο τηλεχειριστήριο.

## 7 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν σας φαίνεται ότι η συσκευή αναπαραγωγής DVD-Video είναι ελαττωματική, συμβουλευθείτε πρώτα αυτή τη λίστα ελέγχου. Μπορεί να έχετε παραλείψει κάτι.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε καμία περίπτωση μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σύστημα. Κάτι τέτοιο θα ακυρώσει την εγγύηση. Αν παρουσιαστεί βλάβη, ελέγξτε όλα τα σημεία που αναφέρονται πιο κάτω πριν πάρετε την συσκευή για επιδιόρθωση. Αν δεν είσαστε σε θέση να λύσετε μόνοι το πρόβλημα με βάση τις υποδείξεις, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή το σέρβις της Philips στην περιοχή σας.

Πρόβλημα	Λύση
Δεν πραγματοποιείται τροφοδοσία ρεύματος	<ul style="list-style-type: none"><li>• Βεβαιωθείτε ότι και τα δύο βύσματα του καλωδίου τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένα.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι περνάει ρεύμα από την πρίζα AC βάζοντας μια άλλη συσκευή στην πρίζα.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί σωστά.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας αυτοκινήτου έχει συνδεθεί σωστά.</li></ul>

Πρόβλημα	Λύση
Παραμορφωμένη εικόνα	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Δείτε μήπως ο δίσκος έχει δαχτυλιές και καθαρίστε τον με ένα καθαρό πανί, σκουπίζοντας από το κέντρο προς τα έξω.</li> <li>• Καμιά φορά μπορεί να παρουσιάζεται ένα μικρό ποσοστό παραμόρφωσης. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.</li> </ul>
Εντελώς παραμορφωμένη / χωρίς χρώμα στην οθόνη της τηλεόρασης	<p>Η ρύθμιση NTSC/PAL μπορεί να μην έχει οριστεί σωστά. Ταιριάξτε τη ρύθμιση της τηλεόρασής σας με τη ρύθμιση της συσκευής αναπαραγωγής.</p>
Δεν αναπαράγεται ήχος	<p>Ελέγξτε τις συνδέσεις ήχου. Αν χρησιμοποιείτε ενισχυτή HiFi, δοκιμάστε άλλη πηγή ήχου.</p>
Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή του δίσκου	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η ετικέτα του δίσκου είναι στραμμένη προς τα πάνω.</li> <li>• Καθαρίστε το δίσκο.</li> <li>• Ελέγξτε εάν ο δίσκος είναι ελαττωματικός δοκιμάζοντας άλλο δίσκο.</li> </ul>
Η συσκευή αναπαραγωγής δεν ανταποκρίνεται στο τηλεχειριστήριο	<p>Προσανατολίστε το τηλεχειριστήριο έτσι ώστε ο αισθητήρας στο μπροστινό μέρος να είναι στραμμένος στη συσκευή αναπαραγωγής. Αποφύγετε εμπόδια που μπορεί να παρεμβάλλονται στη διαδρομή του σήματος. Ελέγξτε ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες.</p>
Παραμορφωμένη ή ασπρόμαυρη εικόνα κατά την αναπαραγωγή δίσκου DVD ή Video CD	<p>Χρησιμοποιήστε δίσκους που είναι διαμορφωμένοι σύμφωνα με την τηλεόραση που χρησιμοποιείται (PAL/NTSC).</p>

Πρόβλημα	Λύση
Δεν αναπαράγεται ήχος όταν χρησιμοποιείται ψηφιακή έξοδος	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελέγξτε τις ψηφιακές συνδέσεις.</li> </ul>
Η συσκευή αναπαραγωγής δεν ανταποκρίνεται σε όλες τις εντολές	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ο δίσκος δεν επιτρέπει την εκτέλεση ενεργειών.</li> <li>• Ανατρέξτε στις οδηγίες σχετικά με τις ενέργειες κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής που εσωκλείονται στο δίσκο.</li> </ul>
Αδύνατος ο εντοπισμός σύνδεσης USB	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Αποσυνδέστε τη μονάδα USB και συνδέστε ξανά. Ο εντοπισμός μπορεί να χρειαστεί κάποιο χρόνο που ποικίλει ανάλογα με τη χωρητικότητα της μονάδας USÂ.</li> <li>• Το DVD player υποστηρίζει μόνο τον τύπο Mass Storage (MSC) από μονάδα USB flash.</li> <li>• Το DVD player δεν υποστηρίζει αποθήκευση από Hard Disk (σκληρό δίσκο) ή τύπο Media Transfer Protocol (MTP).</li> </ul>
Εναλλαγή μεταξύ DVD/USB/AV-in	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Η λειτουργία DVD είναι η προεπιλεγμένη πηγή κατά την ενεργοποίηση του DVD player.</li> <li>• Η σύνδεση USB θα ενεργοποιήσει τη λειτουργία USB. Απενεργοποιήστε την αποσυνδέοντας τη σύνδεση.</li> <li>• Αποσυνδέστε τη σύνδεση προτού κάνετε άλλη σύνδεση.</li> </ul>



Πρόβλημα	Λύση
Η συσκευή αναπαραγωγής είναι ζεστή	Όταν η συσκευή αναπαραγωγής χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η επιφάνειά της θερμαίνεται. Είναι κάτι φυσιολογικό.
Ο φωτισμός της οθόνης χαμηλώνει όταν η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη σε πρίζα AC.	Η συσκευή εξοικονομεί ενέργεια για να εξασφαλίσει μεγαλύτερο χρόνο λειτουργίας με την μπαταρία. Αυτό είναι φυσιολογικό. Ρυθμίστε τη φωτεινότητα στο μενού <b>DISPLAY</b> (οθόνη) ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας από το μενού <b>SETUP</b> (ρυθμίσεις).

Η συσκευή αυτή πληροί τους όρους περί ραδιοφωνικών παρεμβολών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

## 8 Τεχνικά στοιχεία

Διαστάσεις	27 x 19 x 3.8 cm 10.6 x 7.5 x 1.5 inches
Βάρος	1.5 kg / 3.3 lb
Τροφοδοσία	DC 9-12V 2.2A
Κατανάλωση ισχύος	≤ 20W
Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας	0 - 50°C (32 - 122°F)
Μήκος κύματος λέιζερ	650nm
Σύστημα βίντεο	NTSC / PAL / AUTO

**Η PHILIPS επιφυλάσσει το δικαίωμα της πραγματοποίησης αλλαγών στη σχεδίαση και στις προδιαγραφές, χωρίς προειδοποίηση, με στόχο τη βελτίωση του προϊόντος.**

**Τροποποιήσεις χωρίς τη σχετική άδεια του κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσουν τη δικαιοδοσία του χρήστη για λειτουργία της συσκευής.**

**Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.**


## **Πληροφορίες σχετικά με τα πνευματικά δικαιώματα**

Κάθε χωρίς άδεια του νομίμου καυόχου (και μη περιοριστικά) αναπαραγωγή, αντιγραφή, διασκευή, μετέδοτη των προτυπωμένων από το Νόμο "περί Πνευματικής Ιδιοκτησίας" έργων, συμπεριλαμβανόμενων των προγραμμάτων ηλεκτρονικών υπολογιστών, αρχείων, καθώς και η αναμετέδοτη και αναπαραγωγή ήχου και εικόνας, απαγορεύεται αυστηρά. Κάθε ύβριση παραβίαση θεμελιώνει ατιμωτή ευθύνη για αποζημίωση και οδηγεί σε ποινική δίωξη του παραβάτη. Αυτή η διασκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για ύβριση.

## **Απόρριψη του παλιού προϊόντος σας**



Το προϊόν σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.

Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός  διαγραμμένου τροχήλατου κάδου απορριμάτων, αυτό σημαίνει ότι το προϊόν αυτό διέπεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ.

Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Συμμορφωθείτε με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία και μην απορρίπτετε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Η σωστή απόρριψη των παλιών σας προϊόντων θα βοηθήσει στη μείωση των πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>



**CLASS 1  
LASER PRODUCT**



**Be responsible  
Respect copyrights**

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Royal Philips Electronics N.V. 2007  
or their respective owners  
Royal Philips Electronics N.V. 2007 All rights reserved.



Printed in China

wk743